

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昂停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加
六拜禮

光緒廿七年七月初九日

號三十零百六零萬壹第

公打嘜仔烟



此公打嘜新烟仔係由美國
揀選上品烟葉泡製氣味純
而甜淨價極相宜業經通流
各埠 貴客光顧請嘗試之
香港美國烟公司啟

瑞記洋行

啟者本公司實備資本英金一百九
十萬磅現年餘積項銀二百八十
八萬磅專保岸上各屋宇舖棧貨物
及洋面船貨無火燭意外之虞倘有
失慎賠償快捷規矩等情 諸尊光
顧請至上海德輔道中瑞記洋行三樓
配分局郭翼之面商價錢格外相宜
倘有要信就近交中環海旁千祥洋
貨店均妥此達
庚子年元月十五日瑞記洋行謹啟

中國通商銀行

啟者本銀行上年奉 上諭設立總商本銀五百萬兩另
戶部撥存銀二百萬兩先在上海 立總行並設在天津烟台
重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定
於本月初一日開張交易凡有進出匯票電匯及附儲銀兩等
上已設分行各處凡有進出匯票電匯及附儲銀兩等
諸尊光顧請至上海德輔道中瑞記洋行三樓
配分局郭翼之面商價錢格外相宜
倘有要信就近交中環海旁千祥洋
貨店均妥此達
庚子年元月十五日瑞記洋行謹啟

金銀銀行

啟者本銀行在日本橫濱開辦自一千八百八十年開辦資本銀二千四百
萬員 一實先收資本銀一千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另盈餘
積項銀八百萬員計現收資本并盈餘積項共銀二千六百萬員正 總
行設在橫濱并分設各埠 日本東京 神戶 長崎 上海 天津
香港 孟買 英京倫敦 美國紐約 舊金山 檀香山 法國利
安等埠 經開多年本行專做買賣匯兌附儲生理如蒙 賜顧本行支收各
事定然快捷妥當公平茲將 貴商戶附貯本行利息列左
十二個月期週息五厘算
六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算
日息週息二厘算
光緒廿六年 十月初十日
香港正金銀行代理人謹啟

牛肉鐵酒精

此酒係係妙法
用生牛肉汁與鐵
精製成其功用最
能養身補血食法
將此酒一小樽
和碎酒一大樽便
成牛肉鐵酒每日
宜服三次每次
服一小茶杯

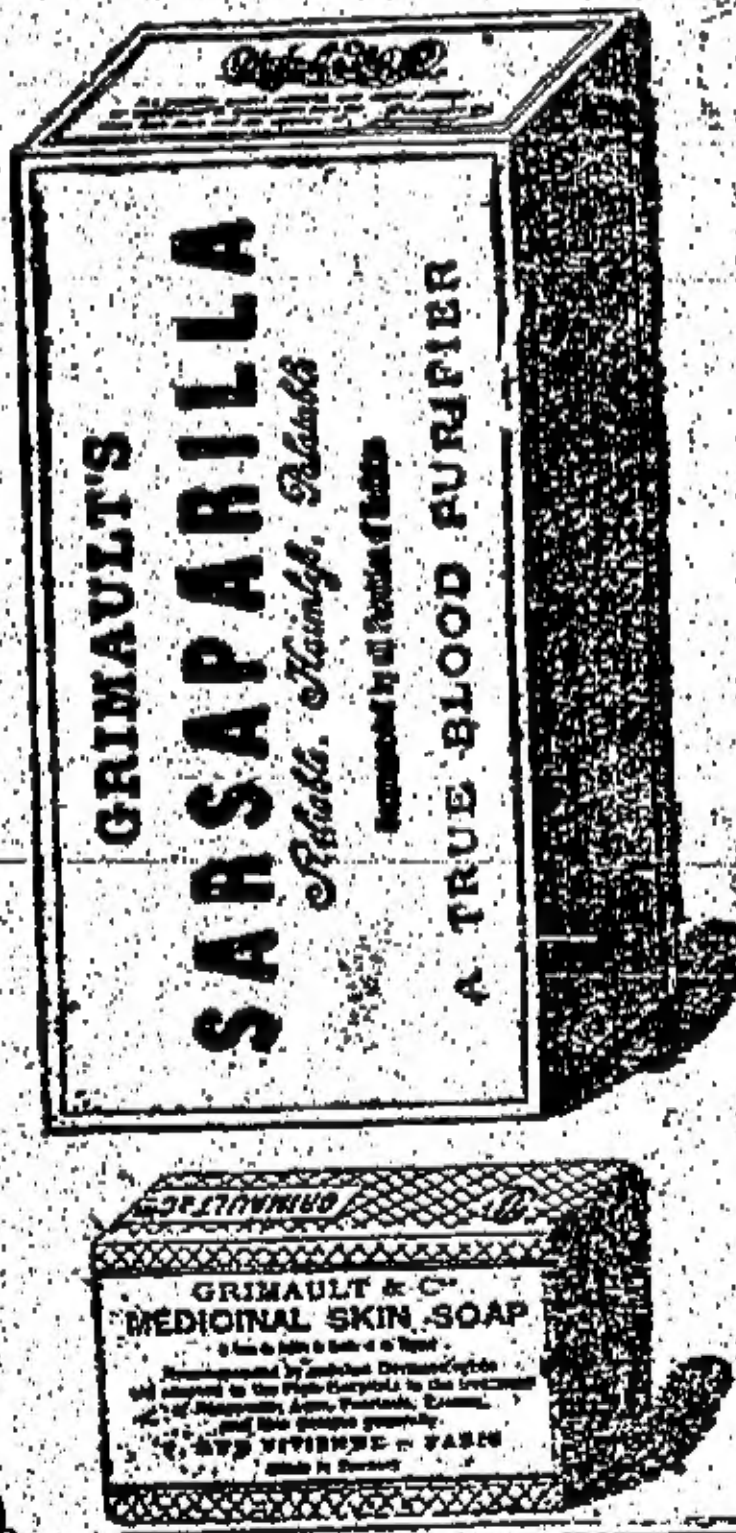
百補高酒

高加樹產于南美洲其
功用最能補氣力精神
食法將此酒一小樽
和碎酒一大樽便
成牛肉鐵酒每日
宜服三次每次
服一小茶杯

生髮香水

此香水久已遠近馳
名功效靈驗每日擦
些此水在頭髮上
能生髮新髮不脫
中斷所生之髮不
為生髮實是極油
諸君在香港街面
雅麗氏藥院對面
張 莫禮智謹啟

克馬利沙士巴禮精水



此精水能清血熱及皮膚各樣毛病無論癩疥癩子
頭面疔瘡與皮膚疥癩疹子花柳毒瘡癰疽通身皮
膚瘙癢等症服此精水能清血熱及皮膚各樣毛病
血中熱毒每服分五次服於內列明度數而服每
日四點鐘服食一次清血熱須服一月見效欲除頭
面疔瘡癰疽及皮膚疥癩疹子等症須先洗淨患處
然後洗去此精水製自法京巴黎斯城藥師精製
香港屈臣氏大藥房代售

天華樹膠鞋



啟者本行查悉有辦入口貨商欲人由外
洋辦來光身無印膠鞋價平貨劣而省城僻
山等處販賣此膠鞋者冒仿原創天華印
在鞋內故特刊佈 諸君凡欲採買天華印
膠鞋請認明鞋底所刊之印此印並無偽
刻在告白之首俾易辨認如無此印即非
本行已具稟華城中西官署將此印存案
如有冒及者定必究辦此佈
一千九百零一年七月三號 紹昌洋行啟

香港中環正和堂

竊以廣東市隱不妨買藥以懸壺者居其半
或序藥而成錄藥不辦上品中品下品藥
醫難以奏功醫能發五氣五色五聲非良藥不
能治之至於不求地道而以偽藥冒真藥日
而偽冒其為害尤有不可忍明者也本
情殷實濟世無私玉之志切切切切切切
之術安設肆以貨真價實利便人搜羅必
其材童叟無欺實價不圖利如有如魚
取微資聊效林林林林林林林林林林
乙未十一月十五日 本堂主人陳康如謹白

白告行洋福惠

啟者本號專辦各埠
各色洋貨發客價甚
相宜 貴客光顧請
移玉至德輔道中街
牌第三號面商可也
此佈
庚子年 六月初四日
三益洋行啟

妙製西藥

啟者本公司深蒙各界西藥不備
本號上等藥料用機器製成
藥效與別不同美味異常清潤無
變各埠商賈食之無不稱讚此
中國始創之秘品養生之良法多
不特可治口瘡而且生津潤肺
諸君光顧請移玉至中環嘉咸街
五十三號門牌香港糖菓公司啟
光緒廿七年元月十一日
香港糖菓公司謹啟

香港旅順和行

新到上品各色威士
赤酒代理倫敦古蘭爾
花比威士酒酒頭牛
羊肉各色鮮美價甚相
宜常有各款油酒帆布
油繩鋼索車馬器具一
切俱全 官商賜顧請
移玉至荷 萬和行謹啟
辛丑年六月廿九日

白告

啟者本行專辦英美法德
新到金山等埠入口洋貨
足頭花紗新到各款綢緞
綢緞頭食物面粉等貨
出口土貨 諸君光顧請
買定貨者請移玉步到中
太馬路八號本寫字樓與
錦清相商是荷
一千九百零一年七月一號
蔡昌隆洋行謹啟

公發器廠

啟者本行專辦各埠
各色洋貨發客價甚
相宜 貴客光顧請
移玉至德輔道中街
牌第三號面商可也
此佈
庚子年 六月初四日
三益洋行啟

白告

啟者本行專辦各埠
各色洋貨發客價甚
相宜 貴客光顧請
移玉至德輔道中街
牌第三號面商可也
此佈
庚子年 六月初四日
三益洋行啟

奉差各人則悉調辦理陵墓熟手之員聞落第則才在其列

曰至論杜絕疫患之法據醫局所言有六條一佈知房屋二查疫三將患病及死於疫之人分別居處四醫治患疫之人又薰洗其屋五論葬疫六未疫之前設法防之主席又云富如一千八百九十六年一遇該屋有疫即將其屋人遷徙別處若疫盛時則難照此辦法惟疫癘初起則照此法查辦庶可不致傳染之多此法已行於別方患疫處○潔局西醫云本港嬰孩病至垂危多有擲於嬰堂門前者當設法整頓嗣後凡有異往嬰堂抱病臨危之孩亦當剖驗以究其故蒲安撫與劉君鑄伯均謂此議不可行外餘皆謂爲可行

捐助英京
擬建前女
皇城多利
亞遺像等
物芳名列
左 周東
生翁 助
銀二千元

勿八月十一日

招 啟者本公司之火船名禮寧由卡刺吉打底盤及新加坡均延港凡有付貨在此船者祈即日携覽

人起貨

啟者本公司加簽至船上起貨限至本月十二
日午兩點鐘以前船上各貨仍未起清本公司
則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及費用
等項貨主自理本公司未買保險其貨係由鹿龍
屋架波兩埠附來者更宜即日由船起清否則將
其貨起上寄倉費用與保險均歸貨主自理特此
聲明以免後論

辛亥年 八月 初九日 舊沙宜洋行謹啟

藥料乾片

影相
器具價銀
格外相宜
香港中環大馬路
十七號廣利祥啓
六月十七日

告
意弟原日沽有股份今弟
志圖別業自願將弟名下
股份一柳頂與恒盛昌公
盤承受經已一概交易清
楚以後恒盛昌生意盈虧
與梁雲遠無涉此佈
光緒廿七年八月初八日
梁雲遠謹啓

親到花旗鐘
鐘及銅木八角鐘
鐘發客貨真價實
外相宜仕商惠顧
至上環舊海旁即
勝街口對面新舖
荷 呂半
辛丑年八月初八
香港李占記

影相
器具價銀
格外相宜
香港中環大馬路
十七號廣利祥啓
六月十七日

新 外 中

現官鴻臚寺少卿	副考官夏孫桐	江蘇省人壬辰科現官翰林院編修	提調官周開鎔
試堂周炳芬	肇陽羅道	內監試高勳昌	候補知府
取同知蔣茂璧	即用知縣鄒增祐	合浦知縣鄒卓堂	大埔知縣范宗堃
縣曾子昂	大挑知縣李學泮	議叙知縣陳伯貞	試用知縣勞鼎芬
宜芬	受卷官	龍門知縣林越	截取知縣郭傳昌
陳宗鳳	大挑知縣馮秉經	大挑知縣孔藩翰	大挑知縣劉其光
知縣劉振環	大挑知縣萬雲高	即用知縣熊玉英	滕錄官
候補知縣冷春膏	大挑知縣薛聰宜	對讀官	即用知縣趙端
大挑知縣陳朗山	堂卷官	候補知縣許南英	大挑知縣翼叙宜
			收掌官
			候補直隸

臣等

敢言爲群臣奏請中之僅見者制軍海不選權貴子弟入其幕府而
之官妾輩稍易爲理耳而自古以來宦官之禍最烈史已書不絕書中朝
人意旨雖一嘔一笑非真女子亦自可人而小信小忠尤足動人愛憐之
者必先進若干金與太監李某否則稍拂其意勢必大加挑剔使解官委
能不便解官者寒心耶又有一說李某日侍 皇太后側凡督撫條奏新
國大事豈若輩所堪預聞矧值此危急之秋各督撫之條奏最有關興亡
小太監某某批其雙煩一節長安縣徵員也信然亦朝廷任命官也苟有罪
軍機大臣偏又爲之求貸一死禁於長安縣監噫嘻軍機大臣竟爲一奴
勢亦可以想見又不但此也並聞某中丞應該宦官之禁於長安縣監也

如故

衣等類無不備具旋見其漸升漸小如一小丸隱避雲中倏而不可望
二人已無人色手齒皆顛若出雪霧中光景於是知其事者無不集問以
照算六英里半初但飄飄然御風而行幾欲羽化而仙下視山川城郭
八十尺時尙聞地上鵝鴨牛羊聲漸而至一萬尺猶聞火車聲過此則
水蓋爲剛風所迫也又至二萬尺則寒氣浸心不可言喻幸携有打塵
咽亦不可得惟以舒氣筒自救既又漸升漸高三人皆昏去再後光景
四百尺當昏去時在未盡此度約八百尺也至是二人手足皆軟不可
以洩球中積氣始悠然而下早知見聞如是可以意想得之何必自高
以來此二醫生所升爲至高雖一千八百六十二年時曾有人言至三

1

數十名派員在餘名○軍數約無消息○乾茂才爲中國救匪秦閩藩憲爲同京請撤革軍文滙報得西安來電云陝西巡撫已請奏革職該兵仍在陝中暫爲行官衛隊隊撫恐數日後各教士將大到梗無知又釀意外之禍故爲未雨綢繆之計令其先行撤退也十日內可以抵陝也○古塚被發京師正陽門外東距門一取土掘出古塚二處棺木已壞骨殖尙有存者以時考之當係之物然無墓石可考莫辨爲誰矣○傳相未痊探得李傅相近日飲食甚少醫者謂其氣體虛弱不能用重藥故難從速收效○有期河南省城直隸轄境均皆及時辦理皇差聞現在汴梁地甚形壯濶而京中仕宦前往謀差者不少至直省議辦皇差則率差各人則悉調辦理陵差熟手之員聞藩臬兩司亦在其列

輪至該之客因之七日官常親

總商是問 緝捕經費及小販
子廠有事多有徑赴善後總局
宏遠兩公司商並于廠其署調
陳國華小閣姓係宏遠公司商
事宜均由該商經理各該子廠
總商覆查明確具稟本局聽候
稟究竟該廠商是否果向總商
理仍須諭該總商查覆徒煩安
照外為此牌示各承辦緝捕經
涉事宜均應投知總商由總商

凡一

閱此摺竟大有鬱鬱一節於外
欲杜漸防微因之於宦官輩從不稍示以優容詎向不准其干預公事犯有不遵輕則
之內除 皇上而外靡不在其籠絡之中而於是一切把持一切兇橫方張之態舉朝
是何肺腸天子在蒙塵之際存亡在呼吸之間解負者遠道而來已竭各省之脂膏尙
由李太監披閱然後進呈 皇太后前凡李曰可太后無不立見施行否則條議歸
督撫數月之精神僅決一奴隸暫時之片語是不惟無以服條奏之諸臣工抑亦有傷
職可也雖上而督撫不能辱之太監胡爲者竟敢批其煩狐假虎成母亦太輕視職官
視陶制軍之奏請裁減宦官其立意相去又奚啻霄壤哉雖然一宦官而能得軍機大
凌虐報復情事於是又改禁威制中丞之於該宦官可謂無微不至竊意該太監不久

尺但

以兵等或頭
王等當在此
方因修鐵路
近新城以前
夜又患大病
皇帝回鑾
呂綸圖規模
同再爲舉辦

律例如何始屬商人現總律院律師諾士稟覆言店中不必盡屬買
算商人倘店中或有製造亦算商人等語案因日前金山大埠某店有
人某甲由唐山回美稅關以該店內有製造呂宋烟遂不准華甲登岸
將案提到戶部查核戶部請總律院細查律例如華甲此案得准爲商
否總律院律師諾士對曰據本律師意該店若盤屬製造不能准作商
或該店有貨物買賣內雖有製造亦可作商人諾士律師又言凡族美
工若有冊紙可以任便前往檀香山即如居于美國內地一般僅諾士
師尚未明言由檀香山可以復回美國否耳○意人膏捐 福州訪事
云前者福州紳商認辦烟膏捐正欲舉行忽爾中止茲有意大利國人

善工監十九
 開監禁七年
 斷失足落水
 因不慎墜斃
 不日共覓
 網潔局繼續錄初七日潔局聚醴之事主席西醫鴉健臣
 曰至論杜絕疫患之法據局醫所言有六款一佈知死屋二
 查疫三將患病及死於疫之人分別居處四醫治患疫之人
 又薰洗其屋五論瘧疫六未疫之前設法防之主席又云富
 加一千八百九十六年一遇該屋有疫即將其屋人遷徙別
 茲將本
 各號紳
 捐助英
 擬建前
 皇城多

辛丑年	初	日	由羊城載來雜貨
英國火船名永清			由羊城載來雜貨
英國火船名財生			由羊城載來雜貨
英國火船名黃埔			由羊城載來雜貨
德國火船名骨打			由羊城載來雜貨
德國火船名鯉門			由羊城載來雜貨
德國火船名烟地邊			由三孖冷載來糖
英國火船名高路士打雪地			由虎能星架坡載來雜貨
英國火船名豐裕			由賓角汕頭載來雜貨
德國火船名司馬			由卡刺吉打星架坡載來雜貨
英國火船名禮亭			由崧剛到
法國砲艦名神務路濱拿			

法國郵船名打士利月拾壹日壹點開行	往西貢石叻哥林保孟	每逢單日往
美國郵船名薛地北月拾貳日正午開行	往上海日本檳香山	每逢單日往
美國郵船名蘇山月拾陸日正午開行	往星架坡庇能哥林保孟	每逢單日往
美國郵船名加力准月拾日正午開行	往上海星架坡庇能哥林保孟	每逢單日往
美國郵船名布老仙准月拾日正午開行	往星架坡庇能哥林保孟	每逢單日往
美國郵船名香港九改准月拾日正午開行	往日本檳香山	每逢單日往
美國郵船名日本九改准月拾日正午開行	往上海日本檳香山	每逢單日往
往江門甘竹三水○火船東江	每逢單日往	
往江門甘竹三水○火船長江	每逢單日往	雙日同
往江門甘竹三水○火船金利	每逢雙日往	單日同
往來澳門香港○火船恒安	晨早柴船開	下午壹點開
往廈門淡水○火船晏打六沙	初改早開行	
往廈門淡水○火船海澄	初改早開行	
往汕頭暹羅○火船司馬昭	初改日正午開行	
往上海○火船皇加面倫	初改日正午開行	
往上海○火船永清	初改日正午開行	
往英京○火船孟米	初改日正午開行	
往烟台牛庄○火船烟地邊頓	初改日下午開行	
往安南西貢○火船詩丹	准搭男女客	初改日開行
往烟台牛庄○火船蘇路卑	初改日開行	
往星架坡庇能○火船失得杜士	初改日開行	
往上海鎮江○火船黃埔	初改日開行	
往上海○火船煙門	初改早開行	
往汕頭廈門淡水○火船大義丸	初改早開行	
往海口北海○火船海口	初改日下午柴船開行	
往海口北海○火船架刺拿	初改日下午開行	
往海防○火船亞邊律	初改日下午開行	
往星架坡○火船打杜士	於晨早開行	
直往海防○火船香港	拾壹日下午柴船開	
往暹羅○火船司馬師	拾壹日下午開行	
往烟台牛庄○火船亞美高	拾壹日開行	
往安南西貢○火船南洋	拾壹日開行	
往鎮江○火船西安	拾壹日開行	
往李華保○火船血路渣士	拾壹日開行	
往星架坡庇能卡刺吉打○火船麗生	拾貳日正午開行	
往海口海防○火船得利臣	拾貳日下午開行	
往烟台牛庄○火船威文免士路	拾貳日開行	
往安南西貢○火船打刺士	拾貳日開行	
往上海長崎○火船老士	拾貳日開行	
往城多利些路○火船天啟	拾貳日開行	
往島約○火船毛高	拾貳日開行	
往濟華○火船山西	拾貳日開行	
往廣州灣赤礁○火船安興	拾貳日開行	
往廣州灣雷州○火船利安	拾貳日開行	
往汕頭廈門福州○火船安平丸	拾叁早開行	
往上海日本溫哥華○火船日本皇后	准搭客 拾叁正午	
往廈門星架坡庇能○火船濱州	拾叁日開行	
往天津○火船桂陽	拾叁日開行	
往新洲會安○火船寶路加士	拾肆日下午開行	
往神戶橫濱○火船因福丸	拾五天明開行	
往德士麥島島士威路庇連士賓雪梨利	伴○勞沙地 拾五	
往星架坡孟米○火船加連地亞	拾五日開行	
往上海○火船邊哥路	拾五日開行	
往天津○火船樂生	拾陸日開行	
往島約○火船威連德路	拾陸日開行	
往英京○火船亞澤士	拾玖日開行	
往日本城多厘打甘藤○火船柯林坡	拾玖日開行	
往汕頭廈門安平○火船舞龍丸	貳拾日開行	
往上海○火船濟南	貳拾日開行	
往星架坡孟米○火船天津	貳拾日開行	
往島約○火船雲	捌月上旬開行	
往小呂宋○火船並都	玖月初壹日開行	
往新金山○火船威都	初壹日開行	
往日本城多利打甘藤○火船威多利	初肆日開行	
往島約○火船鄭舌	初肆日開行	
往星架坡毛厘士○火船禮杜	初陸日開行	
往毛厘士○火船虎門	拾五日開行	
往島約○火船士跌刺乎頓	廿壹日開行	

參核行沽十號孟米紗	五十包
又沽十號孟米紗	五十包
又沽十號孟米紗	五十包
又沽十號孟米紗	五十包
又沽十三號孟米紗	五十包
又沽十三號孟米紗	五十包
又沽廿號孟米紗	五十包
又沽廿號孟米紗	五十包
舊沙宣沽十號孟米紗	五十包
又沽十號孟米紗	五十包
又沽十號孟米紗	五十包
又沽廿號孟米紗	五十包
衣布林沽廿號孟米紗	五十包
又沽廿號孟米紗	五十包
又沽廿號孟米紗	五十包
又沽廿號孟米紗	五十包
合興行沽白米	五十担
又上朴米	五十担
廣南隆沽木耳	三十包
又川白蠟	二枝
賢全昌沽灰魴	三件
又沽魴	九十包
又沽粉絲	廿包
信亨號沽切	九十包
又沽干貝	十件
又沽帶絲	廿件
又沽參鬚	七包
省城米市平淡	

○新公烟價每百叁拾五員
○新姑烟價每百壹拾五員
○舊公烟價每百柒拾五員
○現年新白皮烟價捌百捌
光緒廿柒年捌月初捌
英京電豐壹壹壹壹捌柒五
銀行買入英單匯水壹壹壹
法京即單式肆肆五
勞卑龍單壹百肆拾五員
仰江壹百肆拾五員
小呂宋每千加水叁拾式
呂宋壹捌金每員捌員式
檳榔即賣每千加水五拾
舊金山即單肆拾柒員
紐約陸拾日則單肆拾柒
拾足員金每兩五拾叁員
雜字號員金每兩五拾叁
捌玖大員金每員肆拾式員
生銀每百兩加水玖兩柒
光英每千加水玖員五
省報 藩庫每百兩加水
匯單每千員加水叁員
匯單每千員加水玖員

船頭

○天祥洋行火船名加北
○法國公司火船名老
○華商局火船名富順
○日本郵船公司火船多
○火船名柯倫詩柴月
○東洋火船會社火船
○宣公司火船名列治
○昌興公司火船名毡
○花旗輪船公司火船
○天祥洋行火船名坤
○鐵行公司火船名刺
○鐵行公司火船名天
○天祥洋行火船名柯
○天祥洋行火船名打
○華行公司火船名皇
○恒盛昌火船名漳洲
○東西輪船公司火船

保 天 梁
創始松檉戒煙餅
光緒廿七年

九十九員零五	
八十八員零七	
八十七員零五	
一百員零二	
一百員零二	
八十八員零四	
八十七員零五	
一百員零四	
一百員零二	
一百員零一	
九十九員	
九十員零五	
上小鐵二千担	一員四五
小度錫卅箱	五十兩
又沽文筭五件	九員
又沽粉皮五枝	八兩二錢
又沽金菜十包	十六員五錢
又沽粉絲五包	十六兩五錢
又沽粉絲卅包	十員零九錢
又沽烏張十包	五兩六錢
又沽土貝五件	六十八員
又沽帶片廿札	一員八毫
又沽丹皮五包	二十四員

○壹冬白玖百壹拾員
○貳冬白玖百貳拾員
○舊姑嫗價玖百肆拾五員
○舊年新白玖百員

五上午金銀各價行情

英京即期滿水壹壹壹
英國銀價貳陸玖叁柒
法百四月期單貳肆柒
勞卑即單壹百肆拾五
星架坡每千加水五員
呂宋式壹五金每員拾
上海單電柒叁
舊金山電單肆拾陸員
盤約即單肆拾柒員
女金 壹金每員拾員
玖玖五員金每兩五拾
玖捌條金每兩五拾貳
紋銀百每兩加水捌貳
番銀每千低水肆員半
坡花每千低水柒員半
庫銀每百兩加水捌
銀紙每千員加水肆員
水銀每担壹百陸拾柒

章百
 日已安抵打甘麻
 由西貢開行來港
 日由上海開行約拾式日到港
 初集日由星架波開行約拾式日到港
 鳥約開行取道石叻來港
 集月廿式日由舊金山開行來港
 月廿五日由星架波開行開口取道
 月廿集日由溫哥華開行來港
 來月叁拾日由舊金山開行來港
 日由神戶開行取道多路尼來港
 初壹日由孟米開行來港
 日由孟米開行來港
 日由檳榔開行來港
 式日由打甘麻開行來港
 初式日由碎打運開行取道大磨
 由星架波開行來港
 初陸日由檳榔開行來港
 本號製出槍松戒烟餅 本
 除一切戒烟諸病經驗非常
 近有冒名偽製不知者多為
 專探辦祈照後列者乃無誤
 廣東省城十三行大街 代
 步梯下 聚財號 安昌和
 中環乳廠街自凝號 油
 灣門四孟街生昌號 舖石
 詳 源安
 甘白
 初 玖 日 此紙由香港

港港港港港港港港港港港港港港港港
港港港港港港港港港港港港港港港港
港港港港港港港港港港港港港港港港
港港港港港港港港港港港港港港港港
港港港港港港港港港港港港港港港港

陸 利安 前往廣州灣電州
書客欲附貨搭船者請到本行面議此佈

巨福洋行謹啓

金

○日本丸 九月廿五日開行

港

英壹千九百零壹年九月廿壹號

五
式五
零五
柴五
式政
員益
式五
政
五
附樹
式五
員
港
小呂宋來
小呂宋來
小呂宋來
飛烟丸
已通行中
誤此後
老舖
處 香
甘家正
地廣利
吳永福
梁天保
字日報

100

分願 之用 之用 俗常 德記 文閣 字斷 屬名

日可往島初開貨者信

九准
返廈
祈早
各以
洋行
駐在
啟

飲食茶
百員
壹拾員
麥西哥
及轉職
悉如有
拿仔

行商一
本公司
值若干
稻香山
不連鹽

報館刊

質

辦各款色及每日出水
若干請到利遠西
有三虎觀該機器

威路臣
星架羅
衣車發
售
遷往威
靈頓街
三號
保樂洋
行謹啟

此藥能治男婦老幼一切虛弱之症，如氣血不足、精神不振、腰酸背痛、頭暈目眩、食慾不振、消化不良、婦人經水不調、產後虛弱、小兒疳積、驚風、夜啼、咳嗽、痰喘、肺癆、吐血、衄血、便血、尿血、遺精、白濁、帶下、月經不調、赤白帶下、子宮虛冷、不孕、產後諸症、一切虛弱之症，服之無不神效。此藥乃本堂祖傳秘方，選用上等藥材，遵古法炮製，功效卓著，馳名中外。凡有虛弱之症者，請速購服，以免延誤。每瓶售價大洋一元，小洋五角。總發行所：上海英大馬路中法大藥房。分發行所：各埠各大藥房均有代售。